

✠ **In nomine domini dei salvatoris nostri ihesu christi: Imperante domino nostro elexium magno Imperatore anno tricesimo septimo: sed et Iohanne eius filio porfirogenito magno Imperatore anno vicesimo sexto. die duodecima mensis decembrii indictione undecima neapoli: Certum est me petro presbitero qui vocatur . . . . . sancti petri at paternuum iuris de monasterio sancti sebastiani. A presenti die promptissima voluntate promitto bobis domino iacobus venerabilis igumenus monasterii sanctorum sergii et bachi qui nunc congregatum est in monasterio sanctorum theodori et sebastiani qui appellatur casapicta situm in biridiarium. vos autem una cum cuntas congregationes monachorum memorati sancti et venerabilis vestri monasterii: propter codicibus et ornamentis que sunt proprium de memorata ecclesia sancti petri ad paternum iuris de memorato vestro monasterio. que vos michi at conserbandum dedistitis. et a bobis illos recepi quod est nominatibum in primis: una planeta de linum cum orale et corporale seu amictum suum et unum calice sanctum de stagnum cum patena sua et cum ternu et illorum paraturia et unu liber comite de missa qui incipit da habentu domini et badit usque dominica de palmis et unu liber comite qui incipit de octabe de pascha ed badit usque ad finitionis. et unu intifonarium notatum de nocte. et aliu unu intifonarium relictum: et unu salterium: et unu innarium: et illi dictici et illu legere de sanctu nicolau: et unu quatum de natibitas domini et legere de sancta lucia et de sanctu eustatium. et unu quatum de sanctu stephanum et de sanctu petrum quatu unu: et unu turibulu eneu et una campana: hec autem memoratis**

✠ **Nel nome del Signore Dio Salvatore nostro Gesù Cristo, nel trentesimo settimo anno di impero del signore nostro Alessio grande imperatore ma anche nel ventesimo sesto anno di Giovanni porfirogenito suo figlio grande imperatore, nel giorno dodicesimo del mese di dicembre, undicesima indizione, **neapoli**. Certo é che io presbitero Pietro detto . . . . . *della chiesa* di **sancti petri at paternuum** di diritto del monastero di san Sebastiano, dal giorno presente con prontissima volontà prometto a voi domino Giacomo, venerabile egùmeno del monastero dei santi Sergio e Baccho che ora é congregato nel monastero dei santi Teodoro e Sebastiano chiamato **casapicta** sito in **biridiarium**, voi inoltre con tutta la congregazione dei monaci del predetto vostro santo e venerabile monastero, per i codici e gli ornamenti che sono propri della predetta chiesa di **sancti petri ad paternum** di diritto del predetto vostro monastero, che voi mi avete dato affinché lo conservassi e che da voi ho ricevuto, il che é in dettaglio innanzitutto una pianeta di lino con orale e corporale e il suo amitto, e un calice santo di stagno con la sua patena e con **ternu** e i loro apparati, e un lezionario per messa che incomincia dall'avvento del Signore e va fino alla domenica delle palme, e un lezionario che incomincia dall'ottava di Pasqua e va fino alla fine, e un antifonario annotato per funzioni notturne, e un altro antifonario mal curato, e un salterio, e un innario, e quei dittici, e quel *quaderno da leggere* di san Nicola, e un quadro della natività del Signore, e *un quaderno da leggere* di santa Lucia e di sant'Eustazio, e un quadro di santo Stefano e un quadro di san Pietro, e un incensiere di bronzo, e una campana. Inoltre tutti questi anzidetti codici e ornamenti della predetta chiesa io per tutti**

codicibus et ornamentis de memorata ecclesia ego totius diebus vite mee illos abere et conserbare et salbos illos facere debeamus vite mee: at vero tranxitu: integre et asque omni minuitate in vestra vestrisque posteris et de memorato vestro monasterio rebertant et sint potestate cuius iure fuerit et cuy illut largire volueritis vestre sint potestatis. quia ita nobis stetit. Si autem aliter fecerimus de is omnibus memoratis per quobis modum aut summissas personas tunc compono ego et heredibus meis vobis vestrisque posteris memoratoque vestro monasterio auri solidos ducentos bythianteos et hec chartula ut super legitur sit firma scripta per manus gregorius Curialis per memorata indictione ✘

✘ Ego petrus presbyter subscripsi ✘

✘ ego sergius curialis testis subscripsi ✘

✘ ego iohannes scriniarius testis subscripsi ✘

✘ ego aligernus filius domini stefani testi subscripsi ✘

✘ Ego gregorius Curialis Complevi et absolvi per memorata indictione ✘

i giorni della mia vita li debbo avere e conservare e mantenere sicuri. Invero al mio trapasso integri e senza alcuna diminuizione ritornino in possesso vostro e dei vostri posteris e del predetto vostro monastero e siano possesso di chi di diritto sarà e sia vostra facoltà a chi vorrete darli. Poiché così fu tra noi stabilito. Se poi diversamente facessimo di tutte queste cose menzionate in qualsiasi modo o tramite persone subordinate, allora io ed i miei eredi paghiamo come ammenda a voi ed ai vostri posteris e al predetto vostro monastero ducento solidi aurei di Bisanzio e questo atto, come sopra si legge, sia fermo, scritto per mano del curiale Gregorio per l'anzidetta indizione. ✘

✘ Io presbitero Pietro sottoscrissi. ✘

✘ Io curiale Sergio come teste sottoscrissi. ✘

✘ Io scriniario Giovanni come teste sottoscrissi. ✘

✘ Io Aligerno, figlio di domino Stefano, come teste sottoscrissi. ✘

✘ Io curiale Gregorio completai e perfezionai per l'anzidetta indizione. ✘